

# Teatro Municipal

PREFEITURA DO MUNICÍPIO DE SÃO PAULO



— temporada 1968 —

DISTRIBUIÇÃO GRATUITA





Solo azul

**criança**  
**“barra limpa” entra**  
**com força na onda**  
**psicodélica**  
**da SARÚ.**

Combine com a mamãe uma ida à SARÚ. Para conhecer as mais recentes novidades de Carnaby Street, que inclui as Calças Twiggy e a famosa Linha Hippie. Cinco endereços, todos à mão.

Lojas <sup>MODAS INFANTIS</sup> **SARÚ**  
SÍMBOLO DE GARANTIA

Rua Barão de Itapetininga, 216  
Rua 24 de Maio, 27  
Rua Direita, 78  
Rua Cons. Crispiniano, 347  
agora também no Shopping  
Center Iguatemi, Loja - S/2





**Brigadeiro JOSÉ VICENTE FARIA LIMA**  
**DD. Prefeito do Município de São Paulo**





É um prazer...

usar vestidos feitos com os maravilhosos tecidos de superior qualidade das

**CASAS PERNAMBUCANAS**

ONDE TODOS COMPRAM<sup>3</sup>



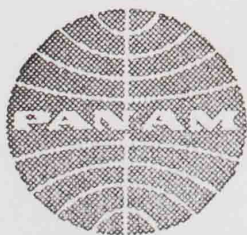


*SOCIEDADE DE CULTURA ARTÍSTICA*

56.a Temporada — 1968

Apresentação N.º 914

# **QUARTETO ITALIANO**



VENHA CONHECER O MUNDO  
MARAVILHOSO DA PAN AM  
A ÚNICA QUE OPERA AO REDOR  
DO MUNDO PARTINDO DE  
**SÃO PAULO**

**A LINHA AÉREA DE MAIOR EXPERIÊNCIA NO MUNDO**

Rua São Luís, 29

Tel.: 37-6041



e ela só ouve falar na  
moda tricot-lã tricot-set



tricot-lã textil s.a. - al. eduardo prado, 589 - s. paulo



São Paulo, 5 de Setembro de 1968 — às 21 horas  
**SOCIEDADE DE CULTURA ARTÍSTICA**

56.a Temporada — 1968

Apresentação n.o 914

10.º e Ultimo Concêrto da Temporada

## **QUARTETO ITALIANO**

1.o violino: Paolo Borciani — 2.o violino: Elisa Pegreffi — viola: Piero Farulli —  
violoncelo: Franco Rossi

### **PROGRAMA**

#### **1.a Parte**

MOZART ..... Quarteto K. 421 em ré menor  
Allegro moderato  
Andante  
Menuetto  
Allegretto ma non troppo

BRAHMS ..... Quarteto op. 51 n.o 1 em do menor  
Allegro  
Romanza (Poco adagio)  
Allegretto molto moderato e comodo  
Allegro

#### **2.a Parte**

RAVEL ..... Quarteto  
Allegro moderato  
Assez vif  
Trés lent  
Vif et agité



**FAQUEIROS EM PRATA 100**

***MERIDIONAL***

**7 LINDOS MODELOS À SUA ESCOLHA**  
À venda em tôdas as boas casas do ramo

EXIJA O "MELHOR" - EXIJA ***MERIDIONAL***



# Chevrolet não é só o melhor. É o único!



Como comparar o incomparável? Comparando. E concluindo como no título. Melhor, só? Não. Único. Em que? Na sólida beleza, na confortável elegância, na potência econômica, na confiança total. Dos freios à docilidade no dirigir. Da aparência à durabilidade. Único também com Tração Positiva (opcional). Que pena Chevrolet não ter concorrente, dar um exemplo difícil

de seguir: resulta um veículo tão excepcional que é único. Exclusivamente Chevrolet. Você só não comprará um Utilitário Chevrolet "0" km se preferir um Chevrolet usado. É a única alternativa para quem quer comprar um utilitário elegante. Vá hoje ao seu Concessionário Chevrolet e experimente sem compromisso o utilitário brasileiro de classe.



Um produto **GENERAL MOTORS**  
**O MAIOR E MAIS EXPERIENTE FABRICANTE DE AUTOMÓVEIS EM TODO O MUNDO**  
CHEVROLET • OPEL • CADILLAC • BUICK • PONTIAC • OLDSMOBILE • VAUXHALL • BEDFORD • HOLDEN • GMC







## QUARTETO ITALIANO

O conjunto é um dos quartetos de cordas mais famosos de nossos dias. Depois de finalizar seus estudos musicais, Paolo Borciani, Elisa Pegreff, Piero Farulli e Franco Rossi decidiram renunciar à carreira de solistas, que muito prometia, e juntar seus talentos e entusiasmo juvenil com a finalidade de se consagrar por completo à música de câmara. Isto ocorreu em 1945. Já em 1947 o grupo estabeleceu uma firme reputação em seu país natal e começou a dar concêrto também fora da Itália. Em 1951 realizou sua primeira «tournée» pelos Estados Unidos e, pouco a pouco, por suas impecáveis execuções, destacou-se como um dos quartetos mais perfeitos da atualidade. O fato dos quatro músicos nunca se terem separado é um caso raro de unidade de espírito e um exemplo quase único na história dos quartetos. Durante os longos 20 anos em que atua em público, o Quarteto Italiano deu inúmeros concêrto por tôda a Europa e Estados Unidos. Em numerosos países foi ouvido pelos auditórios das mais importantes sociedades de música de câmara e participou dos festivais de Salzburgo, Praga, Veneza, Edimburgo, Granada, Lucerna e Aix-en-Provence. Mereceu os mais calorosos elogios da imprensa musical internacional. Uma das maiores distinções que lhe coube receber, teve lugar quando o Quarteto foi honrado publicamente pelo Presidente da Itália, em reconhecimento a seus méritos extraordinários adquiridos durante muitos anos, tanto em sua pátria como no mundo inteiro.



### TUDO PARA O SEU BEBÊ !

ENXOVAIS COMPLETOS PARA BEBÊS,  
ROUPINHAS PARA RECÉM-NASCIDOS  
CARRINHOS PARA  
BEBÊS E GÊMEOS  
EM 50 MODELOS E  
CÔRES DIFERENTES



EM SÃO PAULO: RUA 24 DE MAIO, 224  
EM SANTOS: RUA RIACHUELO, 49





**CHÁ DA TARDE  
DRINKS  
SALÃO DE FESTA**

**chá mon**

Praça Dom José      Rua Dom José de  
Gaspar, 106 - 1.º      Barros, 99 — 1.º  
Fone.: - 239-5874      Fone.: - 37-2676

**CASA NAZARIAN**

Variado sortimento de artigos  
finos para cavalheiros

—  
**AVENIDA SÃO JOÃO, 393**  
(Esq. Cons. Crispiniano)

**SOCIEDADE DE CULTURA ARTÍSTICA  
DIRETORIA**

Luiz Vieira de Carvalho Mesquita — Presidente

José Pinheiro Netto — Vice Presidente

Acácio Arruda — 1.º Secretário

Carlos Pereira de Campos Vergueiro — 2.º Secretário

J. J. Juvenal Ricci Ayres — Tesoureiro

Alberto Soares de Almeida — Secretário Executivo

**TEMPORADA DE 1968**

14 de março — Abertura, Recital do pianista Jörg Demus

19 de março — Segunda apresentação Demus

22 de abril — «English Chamber Orchestra», de Londres, regente Emanuel Hurwitz

16 de maio — «Mestres Cantores», quarteto vocal (obras medievais, renascentistas e brasileiras)

4 de junho — pianista brasileiro Roberto Szidon

8 de julho — concerto sinfônico da «Hallé Orchestra», da Inglaterra, regida por Sir John Barbirolli

1.º de agosto — pianista brasileiro Nelson Freire

9 de agosto — violinista norte americano Isaac Stern com Alexander Zakin ao piano

22 de agosto — recital do organista alemão Karl Richter (Igreja de São Bento)

5 de setembro — concerto do Quarteto Italiano (cordas)

**TEATRO MUNICIPAL**

em revista

Editor

**Ribeiro - publicidade e editora Ltda.**

REDAÇÃO — ADMINISTRAÇÃO — PUBLICIDADE

Avenida Ipiranga, 795 - 1.º Andar - Conjunto 105 - Fone: 37-4841 - São Paulo

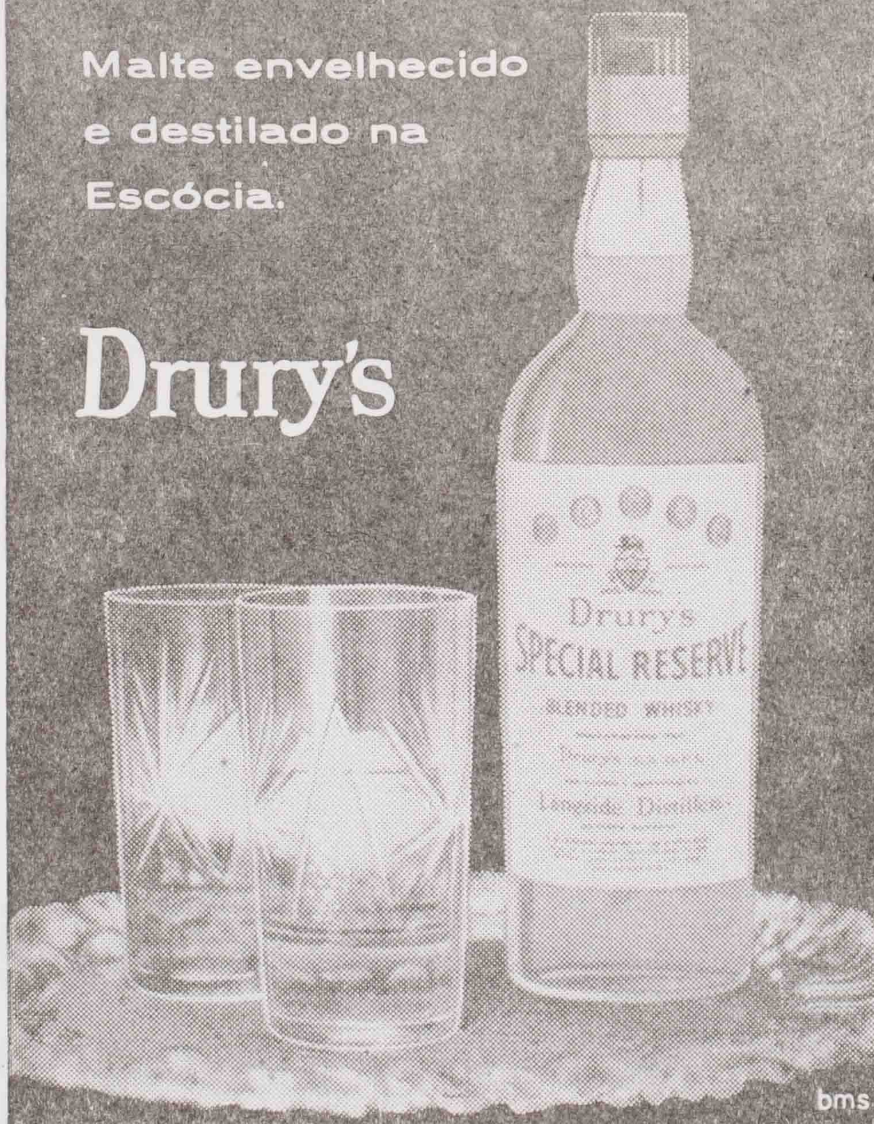


beber  
**Drury's**  
é bom gosto

Exigir Drury's é  
conhecer o bom  
Whisky Escocês.

Malte envelhecido  
e destilado na  
Escócia.

**Drury's**



bms





# Un certain style de service...

Horaires, tarifs, jets ultra-rapides, commodité, confort, brièveté des voyages, - aujourd'hui c'est bien évident, toutes les grandes compagnies aériennes offrent à peu près la même chose.

Et pourtant... Nul passager expérimenté ne l'ignore : voyager par Air France, ce n'est pas la "même chose". C'est différent.

Ce qui constitue la différence ?

La vraie gastronomie française ? - La qualité des vins ?

- Le confort des nouveaux fauteuils ? - Le cinéma ? - La musique (écouteurs individuels, 7 programmes au choix) ? - Le Welcome Service à votre disposition dans toutes les grandes es-

cales du monde pour vous renseigner, vous "dépanner", faciliter et agrémenter au maximum vos séjours à l'étranger?...

Oui, sans doute, - mais pas seulement ! Ce qui compte le plus dans le plaisir de voyager par Air France, c'est une certaine gentillesse de l'accueil, une certaine qualité d'ambiance (l'ambiance de Paris), un certain style de service. On aime ou l'on n'aime pas.

C'est comme la grande musique ou la grande cuisine : tout le monde n'y est pas également sensible. Seuls les gens raffinés apprécient toute la différence.

*C'est toute la différence!*

**AIR FRANCE**

LE PLUS GRAND RESEAU DU MONDE

Une technique ultra-moderne, un certain style de service

*La certitude d'un excellent voyage*